

EMPLOYMENT EQUITY AT CMHC







CA 1 MH - 7308

EMPLOYMENT EQUITY AT CMHC

CMHC offers a wide range of housing-related information. For details, contact your local CMHC office.

© 1990, Canada Mortgage and Housing Corporation

ISBN 0-662-57946-1 Cat. No. NH15-45/1990

Printed in Canada

Produced by the Public Affairs Centre, CMHC

Contents

Message from the President	V
Employment equity: what is it all about?	1
The Employment Equity Act	1
CMHC and the Employment Equity Act	1
CMHC at the forefront	1
Self-identification: what is it all about?	2
Why should I self-identify?	2
Do target group members get different treatment at CMHC?	3
Employment equity at CMHC: working together	3
Advisory Group — Women	4
Advisory Group — Persons with Disabilities	4
Who can decide if a person is disabled or not?	5
Native Advisory Group	5
Advisory Group — Visible Minorities	6
Employment Equity Committee	7
What type of employment equity initiatives has CMHC implemented?	7
Who is responsible for the Employment	Q



Message from the President

Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC) plays a key role in the implementation of the Employment Equity Act. I invite you, as an employee of CMHC, to read this brochure carefully, keeping in mind that the main purpose of this material is to help you understand CMHC's obligations, as well as familiarize yourself with the employment equity program, the four advisory groups and the issue of self-identification.

I would like to remind you that Management is truly committed to the employment equity program and that I strongly support it. CMHC has been recognized by Treasury Board as a leader in the employment equity field, and we intend to continue developing more initia-

tives to meet this challenge.

If you wish to obtain more information about CMHC's employment equity program, please contact your human resources co-ordinator, target group representative or delegate or the Equity Programs and Official Languages (EPOL) Group at National Office.

E.A. Flichel
President



Employment equity: what is it all about?

The Employment Equity Act

CMHC and the Employment Equity Act

CMHC at the forefront Employment equity means fair employment practices for all employees. It is putting to work policies, practices and special measures to remove employment barriers for historically disadvantaged groups in order to eliminate the effects of intentional and systemic discrimination.

Statistical evidence and research have shown that the following four groups are not fairly represented in the various occupational categories in the work force in relation to the proportional make-up of the population and the labour force: members of visible minority groups, persons with disabilities, Natives and women.

The Federal Government recognized the need for employment equity and has responded to that need by passing legislation concerning equality in the workplace. The purpose of the resulting Employment Equity Act is to achieve equality in the workplace so that no person shall be denied employment opportunities or benefits for reasons unrelated to ability and, in the fulfilment of that goal, to correct the conditions of disadvantage in employment experienced by the four target groups. The Act gives effect to the principle that employment equity means more than treating persons in the same way but also requires special measures and the accommodation of differences.

CMHC is responsible for implementing the Employment Equity Act in the context of its mandate. The Corporation has therefore adopted policies on employment equity that reflect its concern to adhere to the Act and fulfil its reporting requirements to central agencies.

Under the Act, Crown corporations must report annually to Employment and Immigration Canada (EIC) on the status of their target group employees. The Corporation also prepares an employment equity annual report to Treasury Board on the progress accomplished during the previous year, action plans for the present year and numerical objectives for the next three years.

At CMHC, we believe that people are our most valuable resource. The Corporation is committed to

treating all employees fairly and equitably.

CMHC is a proactive organization that implemented employment equity policies and initiatives long before the Employment Equity Act was adopted. As a result, CMHC has been formally recognized as one of the Crown corporations that has carried out the most significant measures to provide equality in employment. This no doubt contributed to CMHC being recognized as one of the 100 best companies to work for in Canada. We are proud to be a leader in employment equity and will continue to strive towards that end.

Selfidentification: what is it all about?

Why should I self-identify?

The Corporation intends to reach and maintain this goal by carefully planning and working towards measurable results. We understand that there is always room for improvement. This is the basis of an effective employment equity program.

The first step towards establishing and maintaining a sound employment equity program is to determine the representation of the four target groups within the CMHC work force and to compare it to their availability within the Canadian labour force.

This is achieved by asking employees to voluntarily self-identify, if they belong to a target group other than women, through an internal questionnaire (form CMHC 2856). Members of target groups other than women can self-identify on a strictly confidential basis to the EPOL Group, or to their Advisory Group and manager/supervisor.

Self-identification is beneficial to employees, target group members and the Corporation as a whole. Although training programs are not established specifically for target group members, when target group employees self-identify to their manager, their individual needs for training and development are considered as part of their manager's employment equity action plans. Although women are not invited to formally self-identify, they are encouraged to advise their manager of their interest in being included in the action plan.

When target group members also self-identify to their advisory groups, they receive information on the advisory groups' activities, can run for election as a representative on the advisory groups, can help with the groups' special projects and provide input to the groups on barriers and problems encountered in the workplace.

Self-identification helps CMHC meet its employment equity objectives and provides Treasury Board and EIC with a more accurate estimate of the number of target group employees contributing to the work of the Corporation. This might also encourage other target group members to consider employment with CMHC given its commitment to employment equity.

Do target group members get different treatment at CMHC?

Employment
equity at
CMHC:
working
together

Yes, sometimes, but this should not be confused with reverse discrimination. Employment equity means treating everyone fairly; it does not necessarily mean treating everyone the same.

At CMHC, employee's needs, such as training, performance evaluation, career enrichment and advancement, and benefits, including flexible working hours and part-time work, are considered on an individual basis. Because the representation of target group members at the Corporation is lower than their representation in the Canadian labour force and because we believe that diversity in our work force will keep CMHC at the forefront, policies, programs and special measures have to be implemented to increase target group participation. A special measure is a short-term initiative undertaken by an organization to assist in reaching a goal. An example of a special measure is the Graduate Recruitment Program where the focus is currently placed on hiring target group members.

In all selection procedures, the merit principle applies except when the Corporation decides that a special position or group of positions will be designated for target group members to increase their representation, thus

compensating for past discrimination.

Four national advisory groups were set up to represent each of the target groups. Each advisory group offers advice and recommendations to Senior Management about employment equity issues.

Each advisory group consists of a nation-wide network of duly elected representatives. All female CMHC employees may vote for a woman to represent their office. Self-identified members of visible minority groups, persons with disabilities and Native employees are eligible to vote for their representatives.

Representatives serve voluntarily, in addition to carrying out regular functions. The advisory groups welcome the participation of target group employees. In fact, their participation will play a key role in the success of CMHC's employment equity endeavours.

Advisory Group -Women

Advisory Group -Persons with Disabilities

The Advisory Group — Women, which began as the Women's Bureau at CMHC in 1975, sensitizes management to the concerns of female employees. It has been the driving force behind the introduction of a number of CMHC's policies and procedures, such as improved job postings, flexible hours, access to training opportunities and improved maternity/paternity benefits; these benefit women and often all CMHC employees.

Today, the Advisory Group — Women is specifically concerned with recommending ways to improve employment conditions and career advancement opportunities for women. This is achieved through ongoing policy and practice reviews, annual goal setting and continuous communication with members at all levels of the

organization.

Female employees are encouraged to contact the representative in their office or their National Office/ provincial delegate about problems and issues surrounding the employment conditions of women. This information will enable delegates to speak on behalf of female employees at the national level and to act on their suggestions.

The Advisory Group — Persons with Disabilities, formed in November 1986, is composed of elected representatives from across the country. Employees who self-identify as persons with disabilities are eligible to become representatives.

The major role of the group is to identify any CMHC employment policy and practice that may create employment barriers for persons with disabilities.

Persons with disabilities are not asking for special opportunities but for equal opportunities, and the

advisory group is working towards that goal.

The group encourages target group employees to communicate with each other in the regions and National Office. The representatives wish to maintain communication with target group employees while respecting their need for confidentiality.

Who can decide if a person is disabled or not?

Native Advisory Group Only the person involved can answer this question. Persons with disabilities are those who, for the purposes of employment, identify themselves, or believe that a potential employer would likely consider them to be significantly disabled or handicapped because of any one or more persistent physical, psychiatric, learning or sensory disability.

Physical disabilities can be visible or non-visible and can include any degree of paralysis, amputation, lack of physical co-ordination, blindness or visual impairment, deafness or hearing impairment, muteness or speech impairment, or physical reliance on a guide dog, a wheel chair or other remedial appliances or devices. Physical disabilities can also include many other conditions, such as epilepsy, diabetes and multiple sclerosis.

Psychiatric disabilities include long-term mental or emotional disorders that produce serious psychosocial differences that sharply limit these persons' ability to interact with their environment so that they can sustain

themselves and others.

Learning disabilities can include learning or comprehension incapacities that are significant and persistent but permit the individual to carry out duties and perform tasks in a reliable manner under a reasonable amount of supervision.

The Native Advisory Group was formed in May 1986 to represent Native CMHC employees (status Indian, non-status Indian, Métis and Inuit), who self-identify for employment equity purposes. Native employees represent a diverse range of ancestral and cultural backgrounds and are geographically located throughout the country.

Over the past years, the Native Advisory Group has worked diligently on the resolution of several key areas of concern. Such items as conflict of interest, flexible benefits as well as a review of the Native Cadre Training Program have been addressed. The group is also attempting to improve career advancement opportunities for Natives within the Corporation.

The Native Advisory Group would like to emphasize that communication among its representatives is important to the ultimate success of the group addressing its needs. Native employees are encouraged to contact their regional representatives about any employment equity-

related concerns.

Advisory Group — Visible Minorities

The Advisory Group — Visible Minorities represents those CMHC employees who, because of their race or colour, are a visible minority in Canada. Formed in November 1986, the group provides input to management on issues affecting the hiring and development of visible minority employees in the Corporation and works towards the attainment of employment equity.

To assist the Corporation in working towards employment equity, the group seeks to eliminate barriers that tend to impede the progress and integration of members of visible minority groups within CMHC. Policies and employment practices are reviewed on an ongoing basis

in order to identify and rectify such barriers.

The group believes that communication and education are important in ensuring a harmonious, co-operative and productive work environment. To this end, the group has been involved in the development and delivery of cross-cultural seminars and workshops. The group welcomes suggestions and ideas that are conducive to enhancing the awareness, understanding and mutual acceptance of cultural differences among CMHC employees.

The group encourages the involvement of members of visible minorities; however, self-identification is voluntary in order to respect the individual's rights and

freedom of choice.

Employment Equity Committee

What type of employment equity initiatives has CMHC implemented?

The Presidents of each advisory group form the Employment Equity Committee that offers counsel and recommendations to Senior Management through the Vice-President, Human Resources and Administration. This Committee also offers advice and support to the advisory groups and target group employees as a whole.

The Employment Equity Committee provides a forum to co-ordinate activities common to one or more advisory group(s); to reach consensus, if possible, on the priorities of issues to be addressed with regard to employment equity; and to resolve differences by finding acceptable compromises among advisory groups where priorities and views on needed policy changes and programs conflict. The Committee does not veto or filter the advice or proposals that the advisory groups wish to have management consider.

CMHC has implemented the following progressive employment policies and staff development programs, most of which have resulted from work initiated by the target groups to provide all employees with better working conditions and to facilitate the progression of target group members.

- Interoffice transfer. This was enhanced to meet the needs of dual career families and employees with disabilities. Financial assistance is provided for alterations made to a new location in order to accommodate the disabled employee or disabled family member, career counselling for affected family members and necessary care for children with special needs while house hunting or moving.
- Policy on contract employees. This ensures that contract employees are treated similarly to regular employees in terms of benefits, salary administration and terms and conditions of employment.
- Academic assistance program. This is one of the various staff development programs that enables employees to become better qualified in a specific area or to upgrade their academic qualifications by providing financial assistance and prepayment of fees, when necessary, to employees who wish to enroll in night classes or a specific academic program.
- Parental leave. The parental leave policy has been enhanced to provide employees of the Corporation with time off without pay for maternity/paternity/ adoption leave for up to 26 weeks and leave for child care responsibilities for an additional 24 weeks. During this leave of absence, employees may still apply for job postings, academic assistance and Corporation courses.

- Redeployment of video display terminal operators during pregnancy. This provides employees with alternate work or working arrangements (part-time or full-time) for the duration of the pregnancy.
- Part-time work. This accommodates parental needs and concerns and facilitates the employment of persons with disabilities.
- Flexible working hours. This is beneficial for employees with parental responsibilities and persons with disabilities. It helps them to arrange their schedules and fulfill their work obligations.
- Accessibility, special accommodation, attendant care and provision of technical assistive devices. This ensures that all training and conferences are held in locations accessible to persons with disabilities; provides access to office accommodations for persons with disabilities; and ensures that disabled employees are provided with attendant care, specialized services and the technical assistive devices required to perform their jobs effectively. Funds are set aside yearly for this purpose.
- Graduate recruitment program. This program seeks qualified graduates and offers them training at the Corporation for one to two years.
- Native cadre program. This program provides Native people with the opportunity to gain valuable work experience with the Corporation.
- Level 50 training program. This program provides on-the-job training for one to two years to enable employees to acquire the necessary skills and knowledge for career development.
- Classification review. CMHC was the first Crown corporation to implement the concept of equal pay for work of equal value. All positions were reclassified using this new system.
- Performance evaluation. Managers are accountable for employment equity and are evaluated on their achievements as part of the annual performance review process.

Who is responsible for the Employment Equity Program?

The EPOL Group is responsible for promoting a co-ordinated approach to the implementation of the Employment Equity Act within the Corporation. The group plays a dual role; it acts as advisor to Senior Management and as a liaison for the advisory groups. It is involved in the design, development and monitoring of programs. The group also assists Management in fulfilling its reporting requirements to both Treasury Board and EIC through data collection and analysis, and the preparation of annual and ad hoc reports.

Managers, however, are accountable for the implementation of the Act within their responsibility areas. They are also responsible for developing and delivering

annual employment equity action plans.

If you require any additional information on the Employment Equity Program or wish to obtain a copy of the self-identification questionnaire, please contact your human resources co-ordinator in your Sector Unit at National Office or Region, or the EPOL Group at National Office.



Le Groupe de l'équité dans l'emploi et des langues officielles a la responsabilité de promouvoir, au sein de la Société, une approche coordonnée en vue de la mise en œuvre de la Loi sur l'équité en matière d'emploi. Le Groupe joue un double rôle; il fait office de conseiller auprès de la direction et d'agent de liaison pour les groupes consultatifs. Il participe à la conception et à l'amélioration des programmes et s'assure de leur bonne l'amélioration des programmes et s'assure de leur bonne tions envers le Conseil du Trésor et Emploi et Immigration cenvers le Conseil du Trésor et Emploi et Immigration Canada, notamment par la collecte et l'analyse de données, et par la préparation de rapports annuels ou spéciaux.

Par ailleurs, les gestionnaires sont responsables de la mise en œuvre du programme dans leur propre secteur de responsabilité. Ils doivent aussi élaborer et communiquer chaque année, des plans d'action pour atteindre l'équité dans l'emploi.

Pour tout renseignement supplémentaire concernant le Programme de l'équité en matière d'emploi ou pour obtenir une copie du questionnaire d'auto-identification, veuillez communiquer avec le coordonnateur des ressources humaines de votre région ou de votre bureau

d'administration de secteur au Bureau national, ou encore, avec le Groupe de l'équité dans l'emploi et des langues officielles au Bureau national.

> aválar iup all ammergora al na átiupá'b aráitem siolgma'b

professionnelles. horaire afin de mieux s'acquitter de leurs obligations en leur offrant la possibilité d'établir leur propre et ceux et celles qui ont des responsabilités familiales, • Horaire variable. Favorise les employés handicapés

pour s'acquitter efficacement de leur travail. appareils spécialisés dont ils peuvent avoir besoin leur offrir tous les soins auxiliaires, et les services et bureaux et des fonds affectés annuellement servent à les employés handicapés ont accès aux locaux de des endroits accessibles aux personnes handicapées; de formation et les conférences ne sont tenues que dans liaires et appareils spécialisés. Toutes les activités Accessibilité, aménagements spéciaux, soins auxi-

période d'un an ou deux. de leur offrir une formation à la Société pour une moins un diplôme de niveau postsecondaire, en vue On recherche des personnes compétentes ayant au Programme de recrutement au niveau postsecondaire.

expérience de travail au sein de la Société. Offre aux autochtones l'occasion d'acquérir une solide • Programme de formation des cadres autochtones.

Les employés peuvent obtenir une formation en cours Poste de jormation et de perfectionnement — niveau 50.

• Examen de la classification. La SCHL a été la prenécessaires pour leur perfectionnement professionnel. ainsi acquérir les compétences et les connaissances d'emploi pour une période d'une à deux années, et

• Evaluation au rendement. Dans le cadre de l'évaluaont été reclassifiés en fonction du nouveau système. salariale pour des fonctions équivalentes. Tous les postes mière société d'Etat à appliquer le principe de la parité

tenant évalués en fonction des progrès accomplis dans -nism tros iolqmə'l sasb əfiupə'l əb səldssnoqsər tros tion annuelle de leur rendement, les gestionnaires qui

leurs services.

l'avancement des membres des groupes cibles: pour tout le personnel et, en même temps, favoriser SCHL en vue de créer de meilleures conditions d'emploi Voici les mesures favorables mises en œuvre par la

d'un logement ou le déménagement. enfants qui ont des besoins spéciaux pendant la recherche your garantir la prestation des soins nécessaires aux nelle des membres de sa famille qui sont touchés et est handicapé, pour assurer l'orientation professionl'employé ou de ceux d'un membre de sa famille qui nouvel emplacement en fonction des besoins de le coût des modifications nécessaires pour adapter leur handicapés. On offre une aide financière pour défrayer où les deux conjoints travaillent et ceux des employés amélioré pour tenir compte des besoins des familles • Mutations entre les bureaux. Ce programme a été

tions d'emploi. sociaux, à l'administration des salaires et aux condiemployés permanents, en ce qui a trait aux avantages aux employés contractuels, un traitement similaire aux Employés contractuels. Une ligne de conduite assure

d'études précis. désirent suivre des cours du soir ou un programme tences; on offre une aide financière aux employés qui permettre aux employés d'améliorer leurs compégrammes de perfectionnement du personnel visant à • Programme d'aide scolaire. L'un des divers pro-

de perfectionnement de la Société. de l'aide scolaire et suivre les cours de formation ou les employés peuvent postuler des emplois, demander 24 semaines additionnelles. Même en cours de congé, congé parental pour s'occuper d'un enfant jusqu'à d'adoption jusqu'à concurrence de 26 semaines et en ter sans traitement en congé de maternité/paternité ou pour permettre aux employés de la Société de s'absen-• Congé parental. La ligne de conduite a été élargie

enceintes sont réaffectées à un autre travail (à temps cathodique durant une grossesse. Les employées Réaffectation des opératrices de terminaux à écran

plein ou partiel) au cours de leur grossesse.

l'emploi des personnes handicapées. besoins particuliers de certains parents et facilite • Travail à temps partiel. Permet de répondre aux

> Sioldm9'l sneb ətiupə'l Inod 1HJS el Jed alvue uə səsiw SAVITEITIM SAL Juos səlləni

Afin d'aider la Société à atteindre ses objectifs d'équité minorité visible et vise à obtenir l'équité dans l'emploi. au perfectionnement des employés membres d'une te alla à la direction en ce qui a trait à l'embauche et Canada. Formé en novembre 1986, le Groupe offre ses de leur couleur, constituent une minorité visible au les employés de la SCHL qui, à cause de leur race ou Le Groupe consultatif des minorités visibles représente

continuel en vue de l'élimination de ces obstacles. duite et les pratiques d'emploi font l'objet d'un examen visibles au sein de la Société. Ainsi, les lignes de conobstacles à la promotion et à l'intégration des minorités en matière d'emploi, le Groupe tente d'identifier les

culturelles et de favoriser l'acceptation mutuelle au sein liser davantage les employés de la SCHL aux différences à les exprimer au Groupe, afin de permettre de sensibiinvite ceux et celles qui ont des suggestions et des idées nisé des séminaires et des ateliers inter-culturels. On de travail. C'est pourquoi le Groupe a élaboré et orgamonie, la coopération et la productivité dans le milieu cation sont des facteurs importants pour assurer l'har-Le Groupe est d'avis que la communication et l'édu-

droits des personnes et leur liberté de choix. dant un processus facultatif, car on veut respecter les des minorités visibles; l'auto-identification est cepen-Le Groupe encourage la participation des employés du personnel.

ainsi qu'à l'ensemble des employés membres des groupes lement des conseils et de l'aide aux groupes consultatifs, sources humaines et administration. Le Comité offre égadirection par l'entremise de la vice-présidente, Resdes conseils et présente des recommandations à la haute au Comité de l'équité en matière d'emploi, lequel offre Les présidents des quatre groupes consultatits siègent

cipies.

à la haute direction pour examen. positions que les groupes consultatifs désirent présenter ne contrecarre pas, ni ne filtre, les conseils ou les produite ou de créer de nouveaux programmes. Le Comité tifs quant à la nécessité de modifier les lignes de conconflit de priorités et d'avis entre les groupes consultaet de trouver des compromis acceptables lorsqu'il y a l'équité dans l'emploi, ainsi que de régler les différends nant l'ordre de priorité des questions à résoudre visant sultatifs, de tenter d'en arriver à un consensus conceractivités communes à l'un ou plusieurs des groupes conl'occasion aux groupes consultatifs de coordonner les Le Comité de l'équité en matière d'emploi fournit

ioldm9'b

matière

na átinpá'l

ap əşimoə

SƏJQISIA *SĄĮĮJOUĮW* Səp consultatif

ekonbb

Le Groupe consultatif des autochtones a été créé en mai 1986, pour représenter les employés autochtones de la SCHL (Indiens inscrits, non inscrits, Métis et Inuits), qui se sont auto-identifiés comme tels à des fins d'équité en matière d'emploi. Les employés autochtones sont d'origines et de cultures diverses et sont répartis d'un d'origines et de cultures diverses et sont répartis d'un

bout a l'autre du pays.

sentant régional.

Au cours des dernières années, le Groupe consultatif des autochtones s'est occupé à trouver des solutions à plusieurs points importants. Il s'est notamment occupé des conflits d'intérêt, des avantages sociaux flexibles et autochtones. Le Groupe tente aussi d'améliorer les occasions de perfectionnement de carrière pour les autochtones au sein de la Société.

Le Groupe consultatif des autochtones aimerait faire ressortir la très grande importance qu'il accorde à la communication entre les représentants, s'il doit réussir à répondre aux besoins de ses membres. Pour toute question concernant l'équité dans l'emploi, les employés autochtones sont priés de communiquer avec leur représultement de ses membres sont priés de communiquer avec leur représentement de ses membres sont priés de communiquer avec leur représentement de ses membres sont priés de communiquer avec leur représentement de ses membres sont priés de communiquer avec leur représentement de ses membres sont priés de communiquer avec leur représentement de ses membres d

enona Salusanos Salusanos

handicapées peuvent être élus représentants. employés qui se sont auto-identifiés comme personnes élus provenant des diverses régions du pays. Les personnes handicapées est composé de représentants Formé en novembre 1986, le Groupe consultatif des

vent constituer un obstacle pour les personnes handicapées. lignes de conduite et les pratiques de la SCHL qui peu-Le rôle principal de ce Groupe est de faire ressortir les

Les personnes handicapées ne demandent pas un trai-

que travaille le Groupe consultatif. tement spécial, mais l'égalité des chances; c'est à cela

fidentialité. des groupes cibles tout en respectant leur besoin de condemeurer en communication avec les employés membres régions et au Bureau national. Les représentants veulent cibles à communiquer les uns avec les autres dans les Le Groupe invite les employés membres des groupes

cette question. La personne concernée seulement peut répondre à

cience persistante physique, mentale, sensorielle ou comme sensiblement handicapées par suite d'une défiqu'un employeur éventuel pourrait les considérer d'un emploi, s'identifient comme telles, ou sont d'avis Les personnes handicapées sont celles qui, aux fins

d'apprentissage.

Les handicaps mentaux désignent notamment les comme l'épilepsie, le diabète ou la sclérose en plaques. également comprendre nombre d'autres affections appareil correctif. Les incapacités physiques peuvent guide, un fauteuil roulant, une prothèse ou tout autre tion, et les handicaps qui exigent le recours à un chien déficience de l'ouïe, la mutité ou les défauts d'élocula cécité ou une déficience de la vue, la surdité ou une sie, l'amputation, le manque de coordination physique, peuvent inclure, notamment, divers degrés de paraly-Les incapacités physiques peuvent être invisibles et

incapables de subvenir à leurs besoins et d'appuyer les personnes qui en sont atteintes, de sorte qu'elles sont et qui limitent sérieusement la capacité d'interaction des à de graves différences de comportement psychosocial troubles émotifs ou mentaux à long terme donnant lieu

autres.

lités moyennant une surveillance raisonnable. ment certaines tâches ou assumer certaines responsabidépit desquels ces personnes peuvent exécuter efficacesont atteints d'apprendre ou de comprendre, mais en ciences marquées et persistantes empêchant ceux qui en Les troubles d'apprentissage comprennent les défi-

> səədesipuey sauuosiad səp titatiluznos ekonbe

¿uou no aadesipuey 189 auuosiad aun is Oni décide

mandations sur les questions d'équité en matière groupe donne à la direction des conseils et des recomtatifs pour représenter les quatre groupes cibles. Chaque Il existe, à l'échelle nationale, quatre groupes consul-

Chaque groupe consultatif consiste en un réseau d'emploi.

auto-identifiés, ont le droit de participer à l'élection de les personnes handicapées et les autochtones, qui se sont pour les représenter. Les membres des minorités visibles, femmes de la Société peuvent voter pour une femme d'envergure nationale de représentants élus. Toutes les

leurs représentants.

assurer l'équité dans l'emploi. un élément clé du succès des efforts de la SCHL pour groupes cibles à participer. De fait, leur participation est consultatifs incitent tous les employés membres des de s'acquitter de leurs fonctions habituelles. Les groupes Les représentants font ce travail bénévolement, en plus

leurs congés parentaux et prestations de maternité/ variables, l'accès aux occasions de formation et de meilleur processus d'affichage des emplois, les horaires souvent à tout le personnel; notons entre autres, un meilmesures et lignes de conduite favorables aux femmes et est à l'origine de l'adoption, à la Société, de plusieurs aux besoins du personnel féminin de la SCHL. Le groupe en 1975. Sa raison d'être est de sensibiliser la direction ravant le Bureau de la promotion féminine, a été créé Le groupe consultatif des femmes, qui s'appelait aupa-

communication continue entre ses membres à tous les vigueur, l'établissement de but chaque année et une constant des lignes de conduite et des pratiques en de promotion des femmes. Il y parvient par un examen d'améliorer les conditions d'emploi et les possibilités s'occupe particulièrement de recommander des moyens Aujourd'hui, le Groupe consultatif des femmes

échelons de la Société.

paternitė.

national et d'agir en fonction des suggestions faites. tantes de parler au nom des employées au niveau des femmes. Ces démarches permettront aux représenou tout problème se rapportant aux conditions d'emploi national ou à l'échelle provinciale, pour toute question sentante de leur bureau, ou avec leur déléguée au Bureau On invite les employées à communiquer avec la repré-

> unwwoo trotta un:7HJS el é ioldma'l suep əşinbə,7

səmmət səb titetluznos ekonbe

Lorsque de plus, les membres des groupes cibles se présentent comme tels à leur groupe consultatif, ils reçoivent de l'information sur les activités de ces groupes, peuvent se faire élire comme représentants, aider aux projets spéciaux des groupes et fournir leur apport aux groupes quant aux obstacles et problèmes qu'ils doivent affronter dans leur milieu de travail.

Grâce à l'auto-identification, il est plus facile pour la Société d'atteindre ses objectifs d'équité dans l'emploi et de fournir au Conseil du Trésor et à Emploi et Immigration Canada, des données précises sur la représentation des membres des groupes cibles au sein de l'effection des membres des groupes cibles et pourraient peut-être considérer la Société comme employeur éventuel, compte tenu de son engagement à l'égard de l'équité en matière d'emploi.

Oui, parfois, mais ce traitement ne doit pas être confondu avec la discrimination à rebours. Pratiquer l'équité en matière d'emploi signifie assurer un traitement équitable à tous, ce qui n'implique pas nécessairement le

même traitement pour tous.

A la SCHL, les besoins de chaque employé sont con-

des groupes cibles. met actuellement l'accent sur l'embauche de membres gramme de recrutement au niveau postsecondaire, qui pour aider à atteindre ce but. Citons notamment le Proest une initiative à court terme qu'un organisme prend participation accrue de leur part. Une mesure spéciale grammes et des mesures spéciales pour favoriser une mier plan, il faut adopter des lignes de conduite, des prola diversité de notre effectif maintiendra la SCHL au pretion active du Canada, et parce que nous croyons que à la SCHL par rapport à leur proportion dans la populaque les membres des groupes cibles sont sous-représentés les horaires variables et le travail à temps partiel. Parce gression de la carrière et les avantages sociaux comme l'évaluation du rendement, l'enrichissement et la proidérés individuellement, notamment la formation,

Le processus habituel de dotation exige que l'on applique le principe du mérite, à moins que la Société ne décide de réserver un poste ou un groupe de postes spéciaux à des membres des groupes cibles en vue d'accroître leur représentation, en compensation de la discrimination pratiquée à leur égard par le passé.

no-1-abrooch tnamatiert nu xue ruavet ab sab sardmam saquorg el é saldio saldio

tous les membres de son personnel d'une manière juste plus précieuse ressource. La SCHL s'est engagée à traiter A la SCHL, nous croyons que notre personnel est notre

et équitable.

nəid snobnəfnə suon fə iolqmə'l snab əfiupə'b əráifam nə Canada. Nous sommes fiers de notre rôle de chef de file a été reconnue comme l'une des cent sociétés d'élite du sans doute, l'une des raisons pour lesquelles la SCHL tantes pour assurer l'égalité dans l'emploi. C'est aussi sociétés d'Etat ayant adopté les mesures les plus imporqu'elle a été officiellement reconnue comme l'une des l'équité en matière d'emploi. C'est pour cette raison matière d'emploi bien avant l'adoption de la Loi sur des lignes de conduite et des mesures visant l'équité en La SCHL est un organisme proactif qui avait adopté

tout programme efficace d'équité en matière d'emploi. est toujours possible de nous améliorer. C'est la base de et en visant des résultats mesurables. Nous croyons qu'il La Société atteindra son but en planifiant avec soin

au Canada. aux données correspondantes dans la population active sein du personnel de la SCHL et comparer les résultats connaître la représentation des quatre groupes cibles au gramme solide d'équité dans l'emploi, il faut d'abord -orq nu rineiniem te beiq rue ettherir un pro-

déclaration, d'une manière strictement confidentielle, celui des femmes peuvent aussi communiquer cette (SCHL 2856). Les membres des groupes cibles autres que s'auto-identifier en remplissant un questionnaire interne partie d'un groupe cible autre que celui des femmes de On demande donc aux employés de la SCHL qui font

au Groupe EELO et, à leur gré, à leur groupe consultatif

et à leur directeur ou chef.

d'action. mer leur directeur de leur intérêt à faire partie du plan identifier officiellement, elles sont encouragées à infor-Bien que les femmes ne soient pas invitées à s'autode leur directeur visant l'équité en matière d'emploi. sont considérés comme inclus dans les plans d'action besoins individuels de formation et de perfectionnement et que leur nom est divulgué à leur directeur, leurs groupes cibles, lorsque ces employés s'auto-identifient soient pas précisément établis pour les membres des la Société. Bien que les programmes de formation ne membres des autres groupes cibles et à l'ensemble de L'auto-identification est profitable aux employés, aux

> əlif əb Jaya awwoa anuuojai 'THIS ET

sat juste? isə,ə ənb ag-isa,nb ; noiteaititaabi *-01ne,7*

Signifiler? -oing's ionpinod

systémique. éliminer les effets de la discrimination intentionnelle et l'emploi des groupes historiquement défavorisés et ainsi, et de mesures spéciales pour contrer les obstacles à fie la mise en œuvre de lignes de conduite, de pratiques d'emploi équitables pour tous les employés. Cela signi-L'équité en matière d'emploi signifie des pratiques

pées, les autochtones et les femmes. général : les minorités visibles, les personnes handicanombre dans la population active et la population en dans les diverses catégories d'emploi, par rapport à leur tré que les quatre groupes suivants sont sous-représentés Les recherches et les données statistiques ont démon-

domaine de l'emploi, par les quatre groupes cibles. à cette fin, de corriger les désavantages subis, dans le d'emploi pour des motifs étrangers à sa compétence et, ne se voie refuser d'avantages ou de chances en matière réaliser l'égalité en milieu de travail de façon que nul l'équité en matière d'emploi. Cette loi a pour objet de matière d'emploi, le gouvernement a adopté la Loi sur Reconnaissant le besoin d'une politique d'équité en

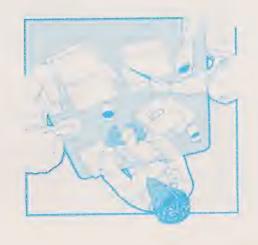
nagements adaptés aux différences. tique des personnes, des mesures spéciales et des améen matière d'emploi requiert, outre un traitement iden-Cette loi se fonde sur le principe selon lequel l'équité

suivantes. cours et des objectifs numériques pour les trois années l'année précédente, des plans d'action pour l'année en port annuel faisant état des progrès réalisés durant Société doit aussi présenter au Conseil du Trésor, un rapde leurs employés faisant partie des groupes cibles. La Emploi et Immigration Canada, un rapport sur le statut les sociétés d'Etat doivent présenter chaque année à des organismes centraux. En effet, en vertu de cette loi, mer et de présenter les rapports qu'elle exige de la part conduite qui témoignent de son intention de s'y conformandat. A cette fin, la Société a adopté des lignes de sur l'équité en matière d'emploi dans le contexte de son La SCHL a la responsabilité de mettre en œuvre la Loi

> d'emploi? matière na àinpà'l anb ag-18a,nn

ioldm9`b matière na átiupá'l ıns jot et

ioldma'b matière na ətinpə'l ins 107 el 19 JHJS 81



Jn9bisàrd np əbessəyy

égards. mesure de comprendre les obligations de la SCHL à ces identification. De plus, vous serez aussi mieux en d'emploi, les quatre groupes consultatifs et l'autofamiliariser avec le programme d'équité en matière brochure attentivement, car elle vous permettra de vous qualité de membre du personnel de la SCHL, à lire cette sur l'équité en matière d'emploi. Je vous invite, en votre (SCHL) tient un rôle clé dans la mise en œuvre de la Loi La Société canadienne d'hypothèques et de logement

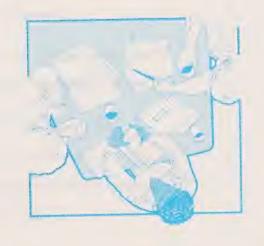
Si vous désirez obtenir d'autres renseignements conde mettre au point d'autres initiatives pour le demeurer. l'équité en matière d'emploi et nous avons l'intention seil du Trésor, comme chef de file dans le domaine de partisan convaincu. La SCHL a été reconnue par le Conmatière d'emploi et que personnellement, j'en suis un ment engagée à mener à bien le programme d'équité en Je désire vous rappeler que la direction s'est ferme-

cible, ou avec le Groupe de l'équité dans l'emploi et des des ressources humaines, le représentant de votre groupe n'hésitez pas à communiquer avec votre coordonnateur cernant le programme d'équité en matière d'emploi,

langues officielles (EELO); an Bureau national.

Le Président,

E.A. Flichel



səb əldaT sərəttəm

10	De qui relève le Programme d'équité en natière d'emploi?
8	Quelles sont les initiatives mises en œuvre fioldma'l sant déquité dans l'emploi?
۷	iolqmə'b əréitsm nə ètiupè'l əb ètimoO
۷	Seldisiv sətironim səb itistlusnoo əquor
9	Groupe consultatif des autochtones
G	Qui décide si une personne est handicapée on non?
9	Groupe consultatif des personnes handicapées
₽	Groupe consultatif des femmes
₽	L'équité dans l'emploi à la SCHL : un effort commun
8	Accorde-t-on un traitement de faveur aux membres des groupes cibles à la SCHL?
7	Freifithebi-otus's ioupruoT
7	L'auto-identification : qu'est-ce que c'est au juste?
7	La SCHL, reconnue comme chef de file
τ	La SCHL et la Loi sur l'équité en matière d'emploi
I	iolqmə'b əréitsm nə ətiupə'l ruz iod sd
I	Siolqmə'b əráitsm nə àitipa'l əup tsə'uQ
Λ	Message du président

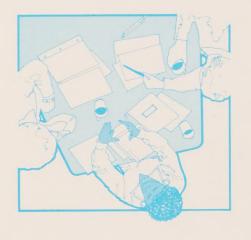
© 1990, Société canadienne d'hypothèques et de logement

Numéro de catalogue NH15-45/1990 Imprimé au Canada

Réalisation : Centre des relations publiques, SCHL

L'ÉQUITÉ EN MATIERE D'EMPLOI À LA SCHL À LA SCHL

La SCHL offre un large éventail de renseignements relatifs à l'habitation. Pour obtenir des précisions, adressez-vous au bureau SCHL de votre localité.



Question habitation, comptez sur nous

THOS YT Y MATIÈRE D'EMPLOI NA ALINDA, T

